

WE PLEDGE
allegiance to the
Flag of the United
States of America and to
the Republic for
which it stands. One Nation,
under God, indivisible, with
liberty and justice for all.

KURYER POLSKI

ORGAN POKOJOWY POLSKIEGO NA WYCHODZCTWIE

No. 270 (10c)

Wydawca: Kurier Polski, Warszawa, 15 Listopada (Nov. 15) 1958

ROK (VOL.) 70

DAILY KNIGHT SUNDAY
KURYER POLSKI
America's Oldest and Largest Polish Daily
Founded in 1880 by Mianko Kruska
536 West Juneau Avenue
Telephone BR 2400 6-1812
Milwaukee 3, Wisconsin
Our 69th Year of Continuous
Publication

TELESKOP POZWOLI NA ZRUT OKA W PRZESZŁOŚĆ

POSADENA, Calif. — Za dwa do czterech lat człowiek będzie mógł ujrzeć początek wszechświata — w każdym razie okres, kiedy wszechświat był jeszcze bardzo młody.

Astronomowie z obserwatorium Palomar, Mount Wilson, przypuszczają, że umożliwi to lepsze warunki widoczności i przestrzeni międzyplanetarnej.

Teleskop Hale na górze Palomar, o średnicy 200 calowej dokonywał zdjęć gwiazd odległych o 10 bilionów lat świetlnych. Oznacza to, że światło z tych gwiazd wybiegło na ziemię przed 10 bilionami lat.

Dr. Allan R. Sandage, członek ekipy astronomów, oświadczył w raporcie opublikowanym w ub. niedziele przez California Institute of Technology, że ostatnie obliczenia wieku wszechświata wahają się pomiędzy 7 do 13 bilionów lat.

Jakiegokolwiek polepszenie się warunków widzialności umożliwi astronomom — którzy mogą już obecnie spoglądać 10 bilionów lat w przeszłość — zbliżenie się do właściwych narzędzi wszechświata.

WYSLALI PROTEST DO KRÓLOWEJ ELŻBIETY

LONDYN, Anglia. — Mieszkańcy Wali wystosowali list do królowej Elżbiety, z protestem przeciw twierdzeniu lorda Raglana, że nie powinni oni używać języka walijskiego, bo mało Anglików rozumie go, właściwie więc jego miejsce jest na półkach bibliotek.

Narodowa Partia Wali nazwała ten pogląd "drażniącym, głupim i obraźliwym".

BŁOGOSŁAWIENSTWO PAPIE- ŻA DLA PRZESŁADOWANYCH

MIASTO WATYKAN, Włochy. — Papież Jan XXIII przesłał swoje apostolskie błogosławieństwo dwóm przśladowanym przez komunistów księciem Kościoła, t. j. Józefowi kardynałowi Mindszenty'emu w Budapeszcie, na Węgrzech i Alojzemu kardynałowi Stepińcowi na wsi niedaleko Belgradu, w Jugosławii.

NA POČZĄTKU 1959 CHRZUSZCZEW PRZYBĘDZIE DO POLSKI

MOSKWA, Rosja. — Premier Nikita Chruszczew przyjął zaproszenie do złozenia wizyty Polsce — oznajmił Aleksander Zawadzki, przewodniczący Rady Państwowej w Warszawie.

Zawadzki oznajmił dziennikarzom podczas wydanego na cześć polskiej delegacji przyjęcia, że zaproszenie Chruszczewa do Polski było wystosowane przez Władysława Gomułkę, pierwszego sekretarza polskiej partii komunistycznej (PZPR). Data wizyty nie została podana. (Według innej wersji, do wizyty Chruszczewa w Warszawie ma dojść w marcu 1959 roku, a może nawet i wcześniej).

Widzialność teleskopu Hale była ograniczona od samego początku jego zbudowania przed dziesięciooma laty, tak zw., "poświata nocna" (night glow).

Jest ona powodowana cząsteczkami wyrzucanymi przez słońce i chwytanymi przez pole magnetyczne ziemi. Cząsteczki te świecą się w nocy w górnej atmosferze ziemi, zaciemniając światło przedmiotów leżących na skraju widocznego wszechświata.

Słońce znajduje się obecnie przy końcu cyklu plam słonecznych. Cykle te trwają przeciętnie około 13 lat. W następnym dwu do czterech lat, mają one skończyć się i nie będzie już tak długo wzbudów na słońcu (protuberancji), przeskadzających obserwacjom nieba w nocy.

Na skutek tego astronomowie będą mogli spoglądać dalej w przestrzeń aniżeli dotychczas.

Ta zwiększona widzialność będzie miała daleko idące skutki. Będzie ona mogła wspomóc do ustalenia, czy wszechświat odradza się co parę bilionów lat.

Ścisłe związane z rozmiarami wielkim wszechświata jest jego rozszerzanie się. Powzięta teoria utrzymuje, że wszechświat narodził się z wybuchu w potwornych rozmiarach kataklizmy i gigantycznej odłamki stały się mgławicami — skupiskami bilionów słońc — które oddalały się od siebie od tego czasu.

"Ostatnio odkryto oznaki, że szybkość oddalania się tych mgławic od siebie maleje", oświadczył dr. Sandage. Uważa on, że przyczyną tego jest hamujący skutek połączonej siły wzajemnego przyciągania się całej materii we wszechświecie.

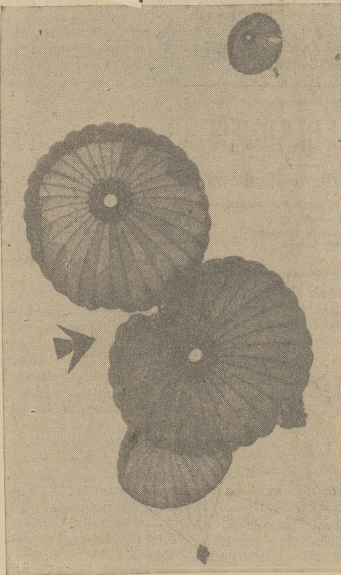
"Jeżeli to jest prawdą, siła przyciągania zniweluje całkowicie kiećś ruch odśrodkowy ciał niebieskich".
"Wówczas mgławice zaczęły się poruszać w kierunku do siebie i wysoka temperatura, wytworzona przy ich zderzeniu się wywołała następną gigantyczną eksplozję i narodził się nowy wszechświat", powiedział dr. Sandage.

Na Kremlu odbyła się wala polsko-sowietcka konferencja, na której doszło do ponownego spotkania się Chruszczewa i Gomułki.

Ponadto ze strony sowieckiej w finałowej rozmowie uczestniczył prezydent Klementy Woroszyłow, minister spraw zagranicznych Andrej Gromyko, oraz dwaj pierwsi wicepremierzy, Froz Kozłow i Anastas Mikołaj. Próbę głębszego spotkania był także przeprowadzone poboczne rozmowy.

Reżym warszawski był reprezentowany przez Gomułkę, premiera Cyrankiewicza i innych czołowych członków delegacji.

Zakończony cykl spadochronowych



Podczas ćwiczeń spadochronowych dwójki 101 Airborne, w których brało udział 7,000 żołnierzy nad Ft. Bragg, N. C. zostały wykonane jakiegokolwiek obratek cieleńych spadochroniarzy.

BUDOWA RUROCIĄGU PRZEZ POLSKĘ DO WSCHODN. NIEMIEC

WARSZAWA, Polska. — Przedmiotem prowadzonych w Moskwie obrad przywódców komunistycznych, a przede wszystkim Gomułki i Chruszczewa, jest sprawa budowy rurociągu naftowego z Sowietów przez Polskę do Niemiec Wschodnich, przy czym każde z tych państw ma ponieść odpowiednią część kosztów.

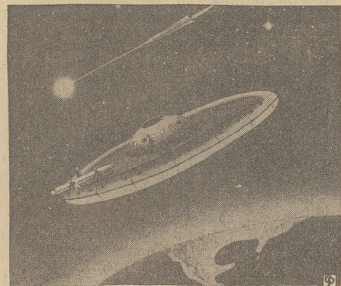
Budowa tego rurociągu i dzie w parze z polskimi planami budowy, przy finansowej pomocy Sowietów własnej rafinerii nafty. Cała ropa naftowa i 82 procent jej produktów przychodzi do Polski z Sowietów. W związku z tym Gomułka prowadził w Moskwie negocjacje w sprawie nowych kredytów — jak słychać w wysokości \$220,000,000, w twardej walutach, w złocie, w rublach i w surow-

czach — na rozbudowę przemysłowej Polski w ciągu najbliższych 7 lat.

Budowa rurociągu przez Polskę do Niemiec Wschodnich komplikuje nieco sytuację finansową Polski, bo obecnie ropa ta idzie wsonami-cystrernami, za których tranzyt Polska pobiera opłaty, co powinno być uwzględnione w kosztach tej budowy. Polska poza tym nie chce oddać się od kredytu Stanów Zjednoczonych, ale w obecnym stanie politycznym musi oczywiście uzależnić się w sposób zasadniczy od kredytów sowieckich.

Łudność Polak liczy obecnie 28,500,000, a w roku 1960 będzie liczyła około 32,300,000 mieszkańców, głównie więc troską mają być zaopatrzenie jej w pracę i środki do życia.

"Cmentarzyska" Starych Satelitów



Obecnie naokoło ziemi krąży cztery satelity, a w przyszłości może ich być coraz więcej. Satelity te, których aparaty już nie pracują, oraz tych, które krążąc będą w przyszłości nadaje sygnały radiowe — przeskadzają sobie wzajemnie. Dlatego też uczeni robią różne plany celem zlikwidowania tego problemu. Między innymi

ekspert z dziedziny radiowej Willy Fey wysunął plan wysłania pojazdu-platformy w przestrzeń, którego zadaniem byłoby ściganie satelit. Na zdjęciu jest pokazany szkic "holowania" satelity na platformę. W oddali na ryanku zniszczone satelity za pomocą rakiet nuklearnej.

ŁUDNOŚĆ NA CYPRZE OTRZYMA BROŃ

NICOSIA, Cypr. — Anglia oświadczyła tu, że każda osoba cywilna, przebywająca na wyspie Cypr, otrzyma broń ręczną dla obrony własnej przeciw terrorystom EOKA, greckiej organizacji podziemnej.

Komitety bezpieczeństwa, znajdujące się na wyspie, zostały upoważnione do wydania broni każdemu Anglikowi, który tego zażąda.

Od czasu rozpoczęcia ostrej ofensywy przeciw Anglikom, powstańcy EOKA zabili 9 osób cywilnych i 12 żołnierzy.

Angielski generał Kenneth Darling mówi, że armia w chwili obecnej panuje nad sytuacją, a organizacja powstańcza przeszła do zabijania cywilów, by wystraszyć ludność i pokazać jej, że jest górą.

Generał wezwał również ludność cywilną do zaniechania zbytecznych podróży oraz do nie wykonywania tych samych czynności i spacerów dzień w dzień. Dwaj angielscy urzędnicy bankowi zostali zastrzeżeni na ulicy w chwili, gdy wychodzili z banku by udać się na obiad.

IMPAS W OBRADACH GENEWSKICH

GENEWA, Szwajcaria. — Na konferencji nuklearnej między Wschodem a Zachodem doszło do drugiego impasu w ciągu 10 dni z powodu wysuniętych dyktandów przez delegata sowieckiego W. W. Kuźniecowa.

Ekspert zachodni i obozu komunistycznego szybko odroczyli swe posiedzenie po zacieklach napaściach Kuźniecowa na stanowisko mocarstw zachodnich. Kuźniecowa zażądał natychmiastowej i bezwarunkowej zgody mocarstw zachodnich na zabronienie prób atomowych na zawsze, nie chcąc w dalszym ciągu zgodzić się na jakiegokolwiek kontrolę takiego "zawieszenia broni nuklearnej" po stronie sowieckiej i na inne warunki Zachodu.

KAPITAN LOTNICTWA STRAGONY W KOREI

SEOUL, Półn. Korea. — Były kapitan powietrznych sił zbrojnych Południowej Korei, Choh Jung Il, zakończył życie pod kulami oddziału egzekucyjnego.

Choh Jung Il uściwiał porwać i zmusić do lotu do Północnej Korei samolot transportowy C-46.

Mający 32 lat kapitan zabił jednego członka załogi i ranił pilota, zanim został obelatowany na pokładzie samolotu transportowego powietrznych sił zbrojnych, lecącego z Tae-gu do Seoulu.

Wypadek ten miał miejsce w dniu 10 kwietnia.

"WAŻNY" POWÓD DO WSTRZYMANIA PROB

LONDYN, Anglia. — Olimpijski komitet Czechosłowacji zażądał wstrzymania amerykańskich prób atomowych w Nowadzie, ponieważ "zagroża-je ono bezpośrednio zawodom olimpijskim", które odbędą się w Kalifornii, w Squaw Valley, jak donosi radio w Pradze.

ZANIEDBANIA W POLSKIM BUDOWNICTWIE MIESZKANIOWYM

NEW YORK, N. Y. — Odmawiając zagadnienie planu inwestycyjnego na rok 1959 tygodnik warszawski "Rada Narodowa" informuje, że "tegoroczny plan wykonano znacznie gorzej, niż w 1957 roku".

W porównaniu z okresem analogicznym roku ubiegłego plan inwestycyjny na rok 1958 został wykonany (przez radę narodową) tylko w 37 % za pierwszą półroczną, a "analiza wykonania za lipiec, sierpień i wrzesień wykazuje, że również i te miesiące są gorsze niż w roku ubiegłym. Jeśli pod tym względem nie nastąpi poprawa rady narodowej nie wykorzystają przyznanych im na inwestycje środków w ilości i miliarda złotych, co spowoduje niedanie do użytku wielu szkół, szpitali, zakładów przemysłowych itp."

Najgorzej pod tym względem przedstawia się sytuacja w budownictwie mieszkaniowym. "Rady Narodowe — pisze cytowany tygodnik, — według planu powinny oddać do użytku w roku obecnym 94-266 izb oraz rozpocząć w stanie surowym budowę 113,796 izb. Tymczasem w pierwszym półroczu oddano do użytku tylko 25,677 izb (to jest 27 %

planu). Trzeci kwartał nie przyniósł pod tym względem poprawy. Najniższą realizację wykazują województwa: lubelskie, kossalińskie, kieleckie, białostockie i łódzkie.

Województwa te wykonały zaledwie kilka procent planu roczowego za 1-sze półroczie i mają niewielką poprawę w 3-cim kwartale".

CIĘŻKIE PROBLEMY OGCĘKJĄ PAPIEŻA

WATYKAN, Włochy. — Papież Jan XXIII rozpoczyna swój pontyfikat pracą nad trudnymi problemami, przed którymi stoi Kościół Katolicki. Jednym z nich jest sprawa "księży-robotników" we Francji, co do których Papież Pius XII miał zasadnicze natury zastrzeżenia.

Księża ci uściwiali wzmożoną wiarę wśród religijnie obojętnego proletariatu we Francji pracując jako prości robotnicy. Papież Jan XXIII, który dotychczas nigdy nie wypowiedział się w tej sprawie, ma teraz zająć w niej zasadnicze stanowisko.

RZĄD KUBY POWĘZIE OFENSYWĘ

HAWANA, Kuba. — Armia Kuby ma wkrótce rozpocząć pełną ofensywę lądową i powietrzną przeciw wojskom rewersjonistów Fidel Castro w prowincji Oriente, jak donoszą o kł miarodajnych.

W kampanii tej ma wziąć udział około 10,000 wojska, główną rolę jednak ma pełnić lotnictwo, a zwłaszcza nabyty teraz przez rząd Kuby brytyjski posięgowiec, ubrojeni w działko i wyrzutnie pocisków rakietowych.

Ub. wtorku o 6 rano upłynął termin 30-rocznego rocznicy, który na żądanie miejscowego Czerwonego Krzyża ogłosiła amulacja i oddziwio wojsk rewersjonistycznych.

PRZECIW UKRÓCENIU WŁADZY SAJU U. S.

NEW YORK, N. Y. — Członek najwyższego trybunału U. S. sędzia Wm. I. Douglas powiedział, że "śad nie będzie cicho siedział" gdy tu i ówdzie zaczęła podnosić się głosy za ukróceniem tej władzy.

Powiadając, że "despeci nie robią niezależnego sądownictwa", Douglas oświadczył, że amerykański system demokratyczny stoi na trwałej podstawie, że sądy pozostają jak "wielkie skały" nieporuszone przez burze nad nim przechodzące.

POKOJOWA NAGRODA NOBLA OBRÓCONA NA CELE HUMANITARNE

NORWEGIA, Oslo. — Laureat nagrody pokojowej Nobla, zakonnik belgijski Ojciec Georges Pire, ma przeznaczyć ją (około 42,000) na budowę nowego osiedla dla uchodź-

piętników 30-letniego zwycięstwa w Holandii.

Jak mówili pogłoski, nikt nie miał otrzymać nagrody pokoju w tym roku, komisja parlamentu Norwegii jednak przyznała ją O. Pire, który był bohaterem w rodzinnej swej Belgii, do podczas wojny był kapelanem przeciwniemieckiego podziemia, a czynny był też w utworzeniu podziemnej sieci wywiadu, pracującego dla aliantów.

Po wojnie był on głęboko liczonej obojętnością licznych państw na dole uchodźców, których nie chciały one przyjmować, z powodu ich wieku czy kalectwa. Złożył on wtedy "Pomoc dla DP", później pięć "europejskich miasteczek" dla uchodźców. Ostatnie z nich pod Spiesen, w zachodniej Niemczech, nazwał imieniem poprzedniego laureata pokojowej nagrody Nobla, Alberta Schweitzera. Miasteczko Aune Frank ma być szóstym.



OO. Georges Pire

ców w Norwegii, które otrzymał ma nazwę od imienia Aune Frank, głóśnej ze swych

DZIAŁ KOBIET

PLACKI Z PASTERNAKU

Ugotować do miękkości i następnie utrzymać na masie parę korzeni pasternaku. Wziąć tej masy filiżankę i pół, dodać jedno jajko, łyżkę mąki, soli i nieco pieprzu, wymieszać dobrze i wyrobić z tej masy cienkie placki, które następnie u-smażać na patelni w maśle lub tłuszczu, rumiując ładnie na obu stronach.

PLACKI KARTOFLANE

Utłuc gotowane kartofle na gładką masę. Na czubątej filiżankę kartofli wziąć pół filiżanki mąki, łyżkę miodu i pół łyżeczki soli. Dobrze wymieszać, wyłożyć na stolnicę i rozwałkować na grubość cala, poczym wykrawać z ciasta małe kraczki, ponakłuwać widelcem i upiec w gorącym piecu. Podać na gorąco z masłem.

OPŁATKI RYZOWE

Utrzyj na masę dwie filiżanki zimnego gotowanego ryżu, rozmieszaj dobrze z filiżanką mleka, dodaj filiżankę mąki przesianej z łyżką proszku do pieczenia, pół łyżeczki

soli, dwie łyżeczki cukru i jedno jajko.

Zarobić to na ciasto i kładź łyżką na wysmarowaną tłuszczem patelnię; usmażyć aż się dobrze zrumieni. Opłatki pół małe, cztery lub pięć na jednej patelni. Zamiasz mleka słodkiego można użyć też samą ilość kwasnego, ale wtedy nie użyj proszku do pieczenia, lecz pół łyżeczki sody piekarskiej.

MAKARON Z SZYNKĄ W CIĘŚCIE

Pół funta mąki, jedno żółtko, ćwierć funta masła, i łyżeczka cukru zarobić na ciasto kruche. poczym wysmarować radełek lub formę masłem i wyłożyć tym ciastem.

Polamać w kawałki pół funta makaronu włoskiego ugotować w osolonej wodzie, odcedić i wymieszać z ćwierć funta szynki gotowanej, pokrajanej w cienkie paseczki, dodać ćwierć funta masła i łyżkę tartego sera, najlepiej parmezanu, i wszystko doskonale wymieszać, a następnie wyłożyć te masę w radełek wyłożony ciastem.

Przykryć z wierzchu ciastem i wstawić w średnio gorący piec. Gdy się dobrze zru-

mieni, wyjąć z pieca i wyłożyć na półmisek. Podaje się jako potrawę albo jako pastetki po zupie.

LAZANKI Z TWAROGIEM

Pół kwarty mąki i jedno jajko zagnieść na twardo ciasto, rozwałkować cienko, po-



DZIAŁ DLA DZIECI

Rozwiń skrzydła

Niech są wasa kadej jak motylek. Co na lataku ma.

Bydnie dąbnie do szabl — wiech wyrazz składa.

Rozwiń skrzydła

Rozwiń skrzydła, orle biały. Na swobodny, góry lot. Dzwon wycięszi gra hejnały.

Jutrzni złoty błyszcz grót: Prsył kajdan wrzecz pęta. Z bark niewoli zrzucon krzyż. Lecz kto Polak, niech pamięta.

Że lot orli widzieje w zwysł! Rozwiń skrzydła, orle biały! Burz wojennych zmłkł już grom.

Drgaj tętna serc, co spruły, Wznoszą dłońe z głębi dom. Zbozna praca rozpoczęta, Złoty ja promień świt.

Lecz kto Polak, niech pamięta, Że budowę wieńczy szczyt! Rozwiń skrzydła, orle biały! Wskaż żręciom jasny cel.

Niech z purpury ta wspaniale Skrzydeł Twoich lśni nam biel. Tkań sztandaru rozwinęta, Dzwon hejnały, dźwięnie dźwię!

Lecz kto Polak, niech pamięta, Ramię — w ramię z dioną — dion! Rozwiń skrzydła, orle biały!

W zwysł przemianą wieść nas, wieść!

EGZAMIN BASI

Stas miał lat osiem i był już nauczycielem. Nie na żarty... naprawiłem.

— Ale wiecie czym nauczycielem? Oto swej siostrzyczki, czternastoletniej Basi.

— Szło doskonale. — Ach, jaka ta Basia ma dra; Jak! — powtarzał Stas. — Tyle rzeczy już ją nauczyłem.

Jednego dnia Stas koniecznie chciał popisać się przed mamą z tej Basinej mądrością... no i z tego jakim dobrym jest nauczycielem.

Węc powiada: — Mamusi, ja urzędę egzaminu Basi, a mamusia posucha... Przekona się mamusia co ona umie.

— Ja już wiem teraz, że nie. Ale posucham. — A co znowu! Basią jest hardzo mądra. Ja ją uczylem.

Przywołał Stas siostrzyczkę. — No Basiu, pokaż co umiesz. Stań prosto... dobrze. Teraz wyciągnij rączki w górę. Raz, dwa, trzy...

krając najpierw w paski, a następnie w czworokątne lazanki, rozrzuć po stolnicy a by trochę obeschły, a wtedy ugotować w osolonej wodzie.

Pół funta lub więcej świeżego twarogu rozetrzyj z trzema żółtkami i filiżanką śmietany i dodaj łyżkę cukru. Wymasuj masę i posypaj tartą bułką formę i na dno położyć warstwę lazanki, na to twaróg, znowu lazanki i twaróg aż wszystko wyjdzie, a wtedy wstawić w gorący piec, na godzinę; gdy się dobrze zrumieni i zrumieni, wyłożyć na półmisek i wydać.

ELIZA ORZESZKOVA

MARTA

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

Ktoby wtedy na grupę tych trzech osób, wśród chodnika stojących, pilną zwracał uwagę, mógłby sprzeciwić, że, gdy Marta wyrzeka słowa: "przyjcie", Oles uczył niepomaganą prwie ochotę podskoczyć wysoko i wykrzyknąć: "Victoria!" Nie uczynił jednak ani jednego, ani drugiego, rzucił się tylko w tył nieco i strzepnął palcami.

Czarne oczy jego żarzyły się, jak rozpalone węgle i tońeły, w bladej twarzy Marty, którą w tej chwili rozświetlił uśmiech. Kiedy nakoniec młoda kobieta odeszła, człowiek wiekusiego śmiechu zwrócił się do swej towarzyszy.

— Jak żyje — zawołał z zapałem — jak żyje, nie widziałem tak miłego, poціągającego stworzenia! Jak jej do twarzy z tej obrzydliwej chusteczki którą ma na głowie. O! jakim ja uhrzał w atlasy, w aksamity, w złoto...

Pani Karolina podniosła głowę i spojrzała w rozognioną twarz młodego człowieka.

— Dobrawdy! — zapytała przeciągłym tonem. — Dobrawdy! — odpowiedział Oles i nawzajem znaczące dejtrzenie utopił w oczach swej towarzyszki.

Kobieta w atlasach zamiała się jak krótkim, suchym śmiechem.

Dzień zimowy miał się ku końcowi.

W saloniku, którego okna wychodziły na ulicę Królewską, na zgrabnym kominku, o toczonym żelazna, kunstowonie wyrobioną kratą, żarzyły się węgle w takiej ilości, aby nie rażąc zbytym gorącem, przyjemnie tylko dokola rozlewać mogły ciepło.

Przed kominkiem stała koczka, wybita amarantowym adamskiem i niski fotel na biegurkach, obrzucony kwiecistym kobiercem z podnożkiem, na którym znajdowały się wszystkie wózekami, słizczy, długouchy wyzelek.

Na koczeczce półleżała smukła postać kobiety w czarnej sukni, z szeroką białą taśmą u dołu.

Na fotelu, drobne i wytwór-

nie obute stopy opierając o podnożek, kolywała się lekko druga kobieta w modnym kościegumie z fiedkowego atlasu, aksamitem i frendziami tegoż koloru bogato przystrojonym; w białym, jak śnieg, webywym koltierzyku, spiętym wielką, w złoto oprawną kameą, z jasnopłowymi włosami, wysoko nad czałem zaczesanym, ledwie dojrzanym, pyłkiem białego pudru przysypywanym i w długich krętych pasmach opadającymi na płeć, piersi, szyję i ręce, które, białe i drobne, wykusowały się z webywym miankwitów i splecione na atlasowej tunicy sukni, polyskiwały dźwięm brulante jednego, lecz wielce kosztownego pierścienia.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

Salonik, w którym znajdowały się dwie te kobiety, nie był oborny, tem bardziej więc uderzał w oczy wykwintnego przystroju. Jedwabne firanki spuszczały się nad dwoma wielkimi oknami i przyczadabiały drzwi wysokiej; szpota zwierzędło odbijało w sobie zrzucone pod ścianami grupy niskich i miękkich spręż, lito, na kominku stał wielki zegar brązowy, a stoly i stołeczki zdrywały kryształowy.

NAJNOWSZE FASYNY



by Anne Adams

Praktyczna a jednocześnie szykowna sukienka domowa. Drukowane instrukcje. Nr. 4677 przychodzi w rozmiarach 12, 14, 16, 18, 20 i 40. CENA MODELKA 35 CENTÓW.

W Kanadzie ze względu na kosztą wymiany waluty pięć centów więcej. Przy zamówieniu modelka PODAJ WYRAŻNIE NAZWI-SKO I ROZMIAR oraz NUMER 1 ROZMIAR MODELKA używając niżej podanego formularza.

Za dodatkową opłatą 10c od modelka, otrzymacie ją pocztą pierwszej klasy. Jak dotąd

Zamówienie na Modelko

KURYER POLSKI
Box 768
Milwaukee 1, Wis.

Załączam.....c. proszę przysłać mi:

Modelko Nr. Rozmiar.....

Na przesyłce 1-sza klasa

Imię i Nazwisko

Adres

Miejscowość

Sukienka w "Empire" stylu dla dorastających panienek. Drukowane instrukcje. Nr. 4804 przychodzi w rozmiarach 9, 11, 13, 15 i 17. CENA MODELKA 35 CENTÓW.

W Kanadzie ze względu na kosztą wymiany waluty pięć centów więcej. Przy zamówieniu modelka PODAJ WYRAŻNIE NAZWI-SKO I ROZMIAR oraz NUMER 1 ROZMIAR MODELKA używając niżej podanego formularza.

Za dodatkową opłatą 10c od modelka, otrzymacie ją pocztą pierwszej klasy. Jak dotąd

Zamówienie na Modelko

KURYER POLSKI
Box 768
Milwaukee 1, Wis.

Załączam.....c. proszę przysłać mi:

Modelko Nr. Rozmiar.....

Na przesyłce 1-sza klasa

Imię i Nazwisko

Adres

Miejscowość

Popierajcie Tych Kupców i Przemysłowców, Którzy Ogłaszają się W Kurjerze Polskim!

SZYBKA ULGA NA Bolesne Rany Choroby Skórne MAŚC LEGULO

Skutecznie używana przeszło 25 lat, wstrzymuje siewierzenie, pomaga w gojeniu i uspokoi ból ran.

W aptekach: Po 75c, \$1.25 i \$3.50 (poza \$3.50) lub prosto Money Order

LEGLUO, DEPT. K
5813 W. 24th Street
Chicago 24, Illinois

LEKARSTWA

Wyrabiane przez Polską Firmę 63 Lata

MAŚC NIEDZWIEDZIA na Wrzody i Skaleczenia... 85c

2MIJECZNIK na Muszulkarne Bóle... 50c, 80c \$1.40

KOLKOWE KROPLE "Zołądkowo-Kolkowe"... 50c

LIPOWY BALSAM na Kąszi i Ochrypnięcie... 50c i 80c

GROBLIEWSKIEGO PROSZKI NA BŁ. GŁOWY... 10c

ZOŁĄDKOWE KROPLE na Ogzewanie Żołądka i Apetyt... 50c

NERWOCISZ, na Nerwowość i Bezsennosć... \$1.50

GARDOLEK... 60c

TROJANKA, na Apetyt... \$1.00

GO-LI-TO (Krem), Nowa Metoda Golenia... 40c

Albert C. Groblewski & Co.
Dept. 12 PLYMOUTH, PA.

T. W. BOINSKI
2118 South 13th Ulica
PLUMBURKA - OGZEWANIE
Wymywny Wzrost Repetacje za
Przedzyski Oczek
Mieszkanie: Czajnosia Kanady
Tel. E'Vezgrum 4-110
Tel. w Milwaukee: Humboldt 5-5238

Zygmunt Jakubowski

GRAD OBUSTA
1609 S. 7th Ulica
Przy W. Mitchell

Delicje obuwia po
cenaach jednolitych
Otwarte dla męz
szczy i niewiast.

Wszystkie
Kapszojczy
Kapsz bardzo
umiarobowane.

W placki i szelki szkie otwarte
do jak podony wyzelek.

WĘGLE

Pierwszy i Najstarszy Skład
WĘGLI, KOKSU I DRZEWA
w Milwaukee

TELEFON MITCHELL 5-7727

Mamą zawiesz na składzie dużo
ocentona twardych i miękkich
węgli na naszych yardach.

Leszczyński Fuel Co.
Ofis i Yard: 2978 So. 4-ta Ulica

CLEANED
By Experts
the LONDON
224 K. WISCONSIN

Man and Lotion
Felt

Our
50th
Year

HATS

Milwiny po Polsku
Dajemy Schuster Zwazcki

GLOBE OPTICAL CO.
Optyker (Opticians)
Następca po Dr. Józefie Jankowskim, D.D.
1232 SOUTH 11-ta ULICA
949 Metra na południu od Mitchell ulicy

1732 SOUTH 11-ta ULICA
949 Metra na południu od Mitchell ulicy

Tel. Mitchell 5-7174
(949 Metra na południu od Mitchell ulicy)

LEKARSTWA DO POLSKI

Wykonujemy Recepty z Polski i innych Krajów Europejskich.

Wysyłamy Lekarstwa: Pezart Leżnicza, Bimifon, Streptomycin, Penicylin, Witamin B12, Soronylin (Cyklosterin), B12, Orax Ponochoy Elastyczny, Oshary, Buryzawid, Isty, Aparaty do Mierzenia Ciśnienia Krwi, Shekwid Lekarski, Materiały Diagnostyczne, Świdry Dentystyczne, Zęby Plastyczne, Takię Czekoladę, Herbatę Lipitona, Kaka, Kawę Ziarnistą, Nescafe i Fleur Ziaristą.

Mamy także Okładki i Reklam Letny na Remonty i Arkady, wieszaki i wieszaki do stopy. \$1.75 za sztukę.

Wielki Zegaz Kartik Antybiotyczny i Farmakologiczny.

KADOW APTEKA

1950 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin
Narucnik So. Muskego Avenue. Telefon OK 2-9481

BERNARD J. DZIEDZIC, Aptekarz

Trzeci Aptekarzy dla Waszej Długości.

NIE LICZYMY OPLATY POCZTOWEJ DO POLSKI.

OSZCZĘDNOŚĆ na Pierwszym Miejscu

Zaoszczędzicie Sobie Dużo Casu i Kłopotu

Kupując Olej do Opalu TERAZ

Jostarczyśmy Wam Natychmiast Bez Czekania.

Otrzymacie Teraz Lepszą Obalugę.

Prosimy Tel. EV. 4-9708
EV. 4-1543

1604 W. Oklahoma Ave.

Ed. Smolinski
Zarządca

Milwiny po Polsku
Dajemy Schuster Zwazcki

Sen. McClellan Zapowiada Ostro Kontrolę Unii

WASHINGTON, D. C. — John L. McClellan (D-Ark.), przewodniczący komitetu badającego rakietarstwo w ugrupowaniu zorganizowanej pracy, zapowiedział, że na pierwszej sesji 86 Kongresu w styczniu wysunie nowy projekt ustawy o reformach praw robotniczych. Jego projekt ma być "daleko mocniejszy i wyraźniejszy" od ustawy zaproponowanej na poprzedniej sesji i znanej jako Kennedy-Ives Bill, którego głównym autorem był senator John F. Kennedy (D-Mass.), członek komitetu senackiego.

Wniosek Kennedy'ego przeszedł wprawdzie w senacie, ale został odrzucony przez Izbę Reprezentantów jako "za słaby". Przeciwni temu projektowi ustawy wystąpił również rząd Prezydenta Eisenhowera, wychodząc z założenia, że była ona nadmiernie "rozwodniona", aby mogła położyć kres różnym nadużyciom unijnym.

Wniosek Kennedy-Ives zawierał tylko część poleceń o pracowniczych przez komitet McClellana po całonocnych przesłuchaniach.

Zorganizowana praca AFL-CIO popierała projekt Kennedy-Ives, ale są wątpliwości, aby zgodził się na "mocniejszy tekst" przygotowywany na przyszłą sesję przez sen. McClellana. Kierownictwo zorganizowanej pracy zażądało w ubiegłym tygodniu od przyszłego Kongresu rewizji Aktu Taft-Hartley i uśmiedzenia projektu Kennedy'ego "ograniczenia" i niewykonalnych sekcji.

Jakie obstrzeżenia zawiera projekt sen. McClellana, tego na razie nie ujawnił.

Podaj tylko do wiadomości, że komitet senacki w sprawie przesłuchania, które mają zbadać sprawę "drugorzędnych bojkotów" — czyli innych pikiet przeciw kompaniom bezpośrednio nie mieszanym w spór z robotnikami. Będą wzywani świadkowie z New Yorku, Texas, Oklahoma, Nebraska i Ohio.

Sen. McClellan przyrzekł "nieefektywne" jest sen. Goldwater (R-Ariz.) i jego komitet zbada "w stosownym czasie" taktyki kampanie kierowniczoj unii w Arizonie w ostatnim okresie przedwyborczym.

Dnia 6-go grudnia br. wyruszy z Chicago piękna Wycieczka—Pięćdziesiątka do Meksyku, do Matki Boskiej w Guadalupe. Duchownym kierownikiem wycieczki jest ks. Franciszek Myszkowski z Chicago, który odprawi dla całej Grupy Mszę św. w Bazylice w Guadalupe przed cudownym obrazem Matki Boskiej w dniu 12-go grudnia br. to jest w święto tak zwane "Objawienia Róż". Dzień ten jest znany w całym świecie katolickim jako jedno z największych świąt, a obchód tego święta jako najbardziej barwny uroczystość, która ściera wiary w ze wszystkich zakątków świata i Meksyku.

Program wycieczki obejmuje zwiedzenie najpiękniejszych miejsc w Meksyku, jak to: Puebla, Cholula, Patzcuaro, Cuernavaca, Taxco, Acapulco i wiele innych. Czas wycieczki od 6-go grudnia do 20 grudnia, przynajmniej na najlepszy okres pogo w Meksyku.

Cena wycieczki za cały okres wraz z przejazdami lotniczymi z Chicago do Meksyku i z powrotem oraz pełne utrzymanie i zwiedzanie za \$865.00 od osoby. Ilość uczestników ściśle ograniczona — 1

Polska Wycieczka Do Meksyku

wskazany jest, aby zamawiając miejsca na tę piękną i dobrze zorganizowaną wycieczkę możliwie najwcześniej.

Po wszystkie szczegóły i informacje prosimy telefonować lub zgłaszać się osobiście do INTERCONTINENTAL TRAVEL LTD., 828 N. State Street, telefon SUperior 7-4440, do p. T. W. Bielobradek lub telefonicznie do Duchownego kierownika wycieczki, ks. Fr. Myszkowski, tel HE. 4-2766.

Rządy Terroru Zapanowały w Rumunii

FRANKFURT, Niemcy. — Komunistyczne władze Rumunii wprowadziły znów rządy terroru, nie opublikują ich jednak. Zawarte są one w nowym kodeksie ustaw karnych, który przewiduje karę śmierci za drobne oszustwa i za kontakty z obywatelami.

Kodeks ten mówi, że karany tak będzie kontakty z obywatelami, "jeżeli doprowadzi do wciągnięcia państwa na wojennego" w "deklarację neutralności". Przez deklarację to rozumie się wolność Rumunii od komunistycznego bloku i traktatów, które w nim obowiązują.

Przyszła Miejscowość Wypoczynkowa



Jedną z atrakcji turystycznych w Meksyku jest największy majung 15,000 stóp wysokości wygasły wulkan Nevado de Toluca (na zdjęciu). Rząd meksykański nosi się z zamiarem przyciągania coraz więcej turystów, a zwłaszcza entuzjastów sportów zimowych którzy dotychczas jeździli do Europy i Stanów Zjednoczonych. W tym celu rząd Meksyku i gub. dr. Gustavo Baz pra-

Bohater Major Zabity w Czasie Rabunku



Na zdjęciu policja stoi obok przykrytych zwłok Russell E. Parkera.

KANSAS CITY, Mo.—Dwu-krotnie odznaczony za bohaterstwo i odniesione rany w bitwach, major Armii, Russell E. Parker, lat 40, został zastrzelony po obrabowaniu teatru w średmieszcju za \$668. Pochodził z Missisipi. Podczas 17tu lat swej kariery wojskowej, służąc w drugiej wojnie światowej i w Korei, zdobył Order Srebrnej Gwiazdy, Brązową Gwiazdę i podwójny "Purple Heart". Ostatnio odznaczony do Kolegium generalnego sztabu Dowództwa Armii w pobliższym Ft. Leavenworth.

John E. Dugan, zarządca teatru, strzelił do Parkera w plecy. Spadł on z kondygnacji schodów do lobby i umarł. W

reżach trzymał jeszcze kasetkę z pieniędzmi kasowymi. Został on, była Janie McBride z Raeford, N.C., zemłdła jego dowiedziała się o jego śmierci. Mieszkała o 25 mil od Kansas City w Leavenworth i była bezdzietni. Przedstawiciel Armii sadzą, że Parker miał jakieś pieniądze finansowe. Gdy Parker przybył do teatru z rewolwerem w rękę wyrwał kasetkę z pieniędzmi z ręk Dugana, a gdy obrócił się do wyjścia, Dugan wyciągnął rewolwer z biurka i dał strzał w chwilę gdy Parker zaczął schodzić ze schodów.

POPIERAJĄCY TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURJERZE POLSKIM!

APPLES!
\$1.00 PER BUSHEL
AND UP
ALSO SWEET CIDER
12101 W. Oklahoma

APPAREL — FURS
Beautiful Park Clothing — Coats, suits, dresses, sportswear, accessories. Buy the clothing for very little money. Also children's clothing.

DOWNGOWN
Women's & Children's Re-selling Shop
Monday, 11 to 6
332 W. Wisconsin Alhambra Building
Room 210 BR. 2-1063

GDY ZAŁORA NAWIEDZIŁ WĄSZ DOM
Udajcie się z zaufaniem po przyjacielską usługę do naszego za kładu ogólnego.

JOSEPH E. SASS FUNERAL HOME
PANI AGNIESZKA SASS
Włocławka
1019 W. Oklahoma Ave.
Tel. SH. 4-9536

FIRE INJECTORS
Get Rid of Spark Plugs!
REPAIRABLE — NO EXPENSE
FOR THE LOSS OF YOUR CAR
REPAIRING OR BOAT

HEART
YOUR MOTOR

SAVE MONEY — GASOLINE!
OF TRICKS
Can't fit in a Motor Motor or Lubrication.
"Name Starting in All Winters"
4 only \$2.94, 5 only \$3.12

NU-ERA SALES CO.
4810 W. Greenfield Ave.
See Our Amazing Demonstration
EV. 3-6470 GR. 4-2432
HONOLULU 14, HI.
Try Our "A" and "B"!

Malowanie i Tapetowanie \$7 za pokój i wyżej
przez
DEPENDABLE PAINTERS
2345 S. 16ta Ulica
EV. 3-6556 FA. 1-4764

GENERAL REPAIRING
All Makes and Models
GASOLINE — DIESEL

Phone OL 4-7003
WASHINGTON ROAD — HIGHWAY 43
KENOSHA, WISCONSIN

ARTYSTYCZNE POLSKIE KARTKI ŚWIĄTECZNE

Skarb Narodowy wydał w tym roku kartki świąteczne o polskich motywach, wykonane przez malarzy polskich.

Kartki te są kolorowe i białoczarne. Nadają się do wysyłania do Polski. Wasi przyjaciele innych narodowości będą również radzi otrzymać te kartki.

W pudełku jest 15 kartek i tyleż kopert, 6 kolorowych i 9 białoczarnych. Cena pudełka wraz z przesyłką \$1.50.

Zamówienia i opłatę wysłać do: Dr. Juliusz Szygowski, 1513 Chase Ave., Chicago 26, Ill. — W Milwaukee kartki te można nabyć u p. Ireny Jędrzejczak, 2286 So. 17th St. (ogł.)

Zamówienia i opłatę wysłać do: Dr. Juliusz Szygowski, 1513 Chase Ave., Chicago 26, Ill. — W Milwaukee kartki te można nabyć u p. Ireny Jędrzejczak, 2286 So. 17th St. (ogł.)

Zioła Ks. Franciszka — Doskonały Środek Na Przeziębienie i Kaszel

Na kapryśny okres zimowy poleca się Mieszankę Ziołową No. 5. Główny składnik to różnorodny zestaw ziół, w tym: kasek, zapalenia oskrzeli, astmę itd.

Mieszanka ta, przez specjalne naukowe zestawienie ziół, jest rzadkością nieporównywalną w swej dobie i skuteczności, gdyż szybko usmierza kaszel, bóle w pierśnicy, zmniejsza objawy odrzucenia i pomaga w przebiegu choroby, wspiera organizm przeciw nowym przeziębieniom.

Mieszanka No. 5 jest doskonała dla dorosłych, ale skuteczniejsza jeszcze dla dzieci, ze względu na swe wartości wzmacniające i pobudzające organizm do aktywności. Mieszanka ta więc powinna znaleźć się w każdym domu jako pierwszy lek na każde zawiązanie. Ponieważ Zioła te są przyjemne w smaku, dzieciom słągnię się ulubionym napojem rodzinnym w czasie wiosennej zmiany pogody.

Nie zwlekajcie więc z zamówieniem

DR. RUDOLPH BALZER
zawładania o otwarciu nowego biura pod nr.
427 W. NATIONAL AVENUE
Główny Miasto — na prz. od 101
Pracownia i na 24 godzinny

CHRISTMAS TREES
WHOLESALE
Hurray Pine, Oak Plantation grower.
Własny skład:
FRANK A. RIBICH
Security National Bank Bldg.
Szybygan, Wisconsin
Phone: GLeencourt 7-5821

NIE CZEKAJcie DO JESENIE DĄCIE SWOJ
RADIATOR
NAPRAWIĆ TERAZ w High Speed Radiator Service
751a przy North Shore torach Ph. OL 4-9884
Operowany przez
BRUCE KATT
Poprzeźdło pn. 1927—931a UL. KENOSHA, WIS.

Trzy Państwa Przyłączają się Do U. S.

SEATTLE, Wash. — Wielka Brytania, Kanada i Japonia oświadczyły, że przyłączają się do Stanów Zjednoczonych w zwiększeniu pomocy dla krajów zafacowanych przez dyktando w południowej i południowo-wschodniej Azji.

Te zapewnienia zostały dane gdy konferencja ministrów 18 państw z Paktu Somblo znajduje się w połowie swych narad. Przedstawiciele tych 18 państw rozmyślają nad sposobem przyłączenia do pomocy dla 700 milionów Włoch Azjatów. Brytyjski minister stanu i spraw zagranicznych Allan Noble oświadczył, że United Kingdom uczyni wszystko, aby pomoc by-

WYŁADOWALI W LONDYNIE ZAMIAST W PARYŻU

LONDYN, Anglia. — Działalność linii Pan-American, która opuściła New York w drodze do Paryża i do Rzymu z 111 pasażerami, zatrzymała się w Londynie z powodu kiepskiej widzialności w okolicy stolicy Francji.

Rzecznik linii Pan-American zapowiedział, że skoro powietrze poprawi się, pasażerowie udadają się do Paryża będą dostawieni innym samolotem, a udający się do Rzymu polecą tam bez przystanku w Francji.

Franklin 2-1460 — Any time!
TV SERVICE — CITY WIDE
99% OF WORK DONE IN HOMES
30-DAY GUARANTEE ON PARTS
— LOW RATES —
COLORTRONICS TV SERVICE
Franklin 2-1460 — Any time!

Building
Additions, Alterations;
Recreation Rooms;
REMODELING
OF ANY KIND
Free Estimates Given
THOMAS CONSTRUCTION CO.
SU 1-8884

Ostrzymy Piły (SAWS)

Nóżce, Szycarki,
Maszyny do ścięcia Trawy,
Temperowne i Ostre
HOMO POWER MASZyny I
DEWALT POWER EKWIPI-
Cielem Reczne Maszyny
do Trawy
Specjalne Wyroby z Drzewa
Smitty's Saw Shop
2625 S. 11th St. EV. 4-6895

Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe

Zdobnie walną mieszankę Polakich i Europejskich Ziółowań i Nasion
UZYWAJcie ZIOŁ Ks. FRANCISZKA
Skutecznych Przy Mieszanych Niedomaganiach:
No. 1 — na niestrawność i rozolnienie; No. 2 — na wzdęcie i ból; No. 3 —
pomocno przy cukrzycy; No. 4 — na kaszel, zapalenie oskrzeli, astmę;
No. 5 — na rozrzedzenie, podagry, artretyzm; No. 7 — doskonała na uporczywe
nawręce oraz na doły smu; No. 8 — silna kapielowa karmazyno-wymocniająca;
No. 9 — 10 kafeła, No. 11 — na ból i spłacz; No. 12 — przyzwoite środki przeciw
otyłości i na schudnięcie; — po \$3 kafeł.

Zyżko dają pasci (ze ziołami polskimi i angielskimi) w postaci przepisy.
Strawę już na całą Amerykę ZIOŁA Ks. FRANCISZKA z kafełkami sa-
mowicie sobie jeszcze dają, bo doprawdy nieudane i bardijsz karmazyno-
na niedomagania, jest tylko jeden. Kto chce być zdrowym, niech użyje
tego do samoleczenia drugiego nie potrzeba już więcej karmazyno-
wocno, niech użyje, ale ziołami, ale ziołami, ale ziołami, ale ziołami, ale ziołami,
PROBA: Przy każdym zamówieniu prosimy wysłać wycenę: No. 1201 i proszę
wysłać i dokładać adres.

Nie Wierzący? Po wszelkie informacje piszcie:
FATHER FRANCIS' HERBS
6551 S. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO 28, ILL.

PEKAO

NASZE PACZKI TO NAJLEPSZY UPOMINEK NA BOŻE NARODZENIE W POLSCE
Najwyższa Pora Zamówienia u Dealera Lub u Nas
PEKAO TRADING CORPORATION
25 Broad Street New York 4, N. Y.

Zamówienia na paczki PEKAO, lekarstwa i inne artykuły do Polski przyjmują
A. J. BRZOSTOWICZ
624 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wisconsin
Tel. ORchard 2-4890

GOT TELEVISION TROUBLES?
SPECIAL GET ACQUAINTED OFFER DURING OCTOBER ONLY
SERVICE CALLS \$2.75 (regular \$3.50)
Fast — Fair — Efficient

ART'S TELEVISION SERVICE
6031 W. National Ave. Phone GR. 6-6395
Tubes Tested Free — Parts Guaranteed 90 Days
Open Daily 9:00 A.M. to 9:00 P.M. — Sunday Calls Accepted

MARY'S PASTRY SHOP
Nasza tylko specjalność, sławna w Ameryce i w Polsce: Torty Wiedeńskie (Vienna Tort), Torty Serowe i smaczne Polskie Placki, Włoskie Babki.

Codziennie świeże i w wielkim wyborze: Wspaniałe kremowe, drożdżowe, tytskie, paczki, "Eclair's" owocowe, duszone ciasta, oraz wyborne pajo.

Skład otwarty codziennie od 6ej rano do 6ej wieczorem. Zamówienie tel. SH. 4-1436.

960 W. Oklahoma Avenue John Flejter, właściciel
UWAGA — Torty serowe do nabycia tylko od czwartku do niedzieli.

W Sobotę Bal Jesienny Stow. Nowych Amerykanów

W najbliższą sobotę, dnia 15 listopada b. m., odbędzie się doroczny Bal Stowarzyszenia Nowych Amerykanów w sali "Kościuszkowski" na 1620 S. 6. ulica. — Początek o godzinie 8-jej wieczorem.

Zabawy Stow. mają już swoją charakterystyczną nazwę wśród stałych bywalców, jako "przyjemne i towarzyskie bale".

Z doświadczenia wiemy doskonale, że Polonia milwaucka uwielbia zabawy taneczne, jeśli one są dobrze zaaranżowane w odpowiednim lokalu — przy doskonałej orkiestrze, — gdzie wszyscy uczestnicy bawia się bezstrosko — jak za dawnych lat.

Komitet, w skład którego wchodzi wszyscy członkowie zarządu z prezesem i przewod. balu J. Okszą-Czechowskim czyni wszystko aby goście odnieśli jak najprzyjemniejsze wrażenia.

Po upływie tygodnia pracy, każdy z nas pragnie jakiejś godziwej rozrywki — przyjemności, — gdzie mógłby na kilka bodaj godzin zapomnieć o codziennych kłopotach, — spotkać się ze znajomymi, — a może i bliższymi sercu, — porozmawiać, pospiewać, wytańczyć się — "wyszumnieć" (jak w polszczyźnie) "młodość zrozumieć nie umie, co to jest smutek, tęsknota i ból".

Do tańca przystępować będzie naprawdę świetna orkiestra polska w składzie pp. S. Mostek, Z. Różański i S. Leś, plus doskonały akordeonista z Chicago, p. Józef Bożek.

Będzie bufet z kanapkami i bara. — Stolidi dla wszystkich gości, — nagrody za tańce, a może i wodziarę...
— Wszystko przemawia za tym, że zapowiadany Bal S. N.A., będzie miłą atrakcją i przyjemną rozrywką.
(Ogl.) KOMITET

AL I CELE GRZESIAK ZAPRASZAJĄ NA SPANFERKEL

Pp. Ale i Cele Grzesiak, właściciele tawerny Al & Cele's Poca Tap, pod nr. 2000 W. Mitchell ul., zapraszają swych przyjaciół i szerszą publiczność na smaczne przekąski z pieczonego sarniaka, znane jako "Spanferkel Lunch".



Spanferkel będzie podany gościom w sobotę i niedzielę, 15go i 16go listopada, począwszy od południa w oba dni. Pani Grzesiak dokłada wszelkich starań aby tak przekąski z prosiaka podawane z grzybkami, kapusta kiszona, tartami kartoflami, sosem jabłkowym, chlebem i masłem jak również i napoje oraz obsługa były jak najlepsze, tak aby wszyscy goście byli zupełnie zadowoleni. Kawa będzie również podawana na życzenie.
Pan Grzesiak również zapewnia wszystkich, że kto uda się do jego tawerny w sobotę i niedzielę, może być pewny, że głód, ani pragnienie nie będą mu psuły humoru. (Ogl.)

Ogłaszacie się W Kuryerze Polskim

ANHEIER BAKERY & DELICATESSEN

Open 8 A.M. to 9 P.M. Every Day
CLOSED MONDAYS
HOT HAM ROLLS SWEDY SUNDAY
COMPLETE BAKERY DELICIOUS
3439 W. Beegre St. LY. 4-8466

ZGŁOSZENIA PO APLIKACJE NA WYJAZD DO POLSKI SAMOILETEM PRZYJMUJEMY TERAZ
WORLD TRAVEL SERVICE
A. J. BRZOSTOWICZ, Właściciel
624 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wis.

ZŁONKINIE ZWIĄZKU POLEK PROSZONE SĄ NA RYTUAŁ ŻALOBNY

Członkinie tow. Przyjaźni gr. 218 i delegatki Komisji Nr. 1 Związku Polek w Ameryce są proszone uprzejmie o przybycie w niedzielę 16 listopada o godzinie 7 wieczorem do zakładu pogrzebowego Max Sasa Funeral Home pn. 1515 W. Oklahoma ave., gdzie odprawią będzie rytuał żałobny przy zwłokach św. Józefa Dombrowskiej, długoletniej prezki gr. 218 i delegatki do Komisji Nr. 1.

Uprasa się również o liczy udział w jej pogrzebie, który odbędzie się w poniedziałek rano z ekspozycją do Bazylki św. Józefata.

Dalsze szczegóły o pogrzebie będą udzielone na rytuale żałobnym w niedzielę.
Pelagia Wojteczka,
Prezesa Stanowa.
(15)

ODDZIAŁ PAŃ NR. 11 PLWA ZAPRASZA NA GRĘ W KARTY

Oddział Pomocniczy Pań Nr. 11 przy Posterunku Woodrow Wilsona Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich zaprasza Weteranów, wszystkie swoje członkinie z rodzinami, oraz szerszą publiczność na wielką zabawę karcianą, urządzaną w piątek, sobotę oraz niedzielę — 15-go, 16-go i 17-go listopada w domu Posterunku pn. 977 W. Lincoln ave.

Komitet urządzający żaręca, że uczestnicy zabawy się doskonale i mieć będą sposobność zdobycia bardzo wartościowych nagród wydawanych przy stolikach oraz za wejście ("door prizes"). Dochód z zabawy przeznaczony jest na fundusz czerpany przez cały rok na upomniki spędzającym w szpitalach resztki życia ofiarowanego za nas na polach walk i łaknących pocieszenia swoich bliźnich.

Dochód z tej zabawy przeznaczony na prezenty gwiazdek dla inwalidów, które się spodziewać są należy, iż publiczność przybędzie licznie na zabawę Oddziału Pomocniczego Pań we wszystkie trzy dni. W piątek i w sobotę zabawa odbywać się będzie wieczorem, a w niedzielę po południu i wieczorem. (Ogl.)

Doroczna Zabawa Karciana Mil. Ligi Stowarzyszenia

W niedzielę po południu i wieczorem, w pięknej sali Domu Stowarzyszenia, odbędzie się doroczna zabawa karciana, Mil. Ligi Stowarzyszenia. Cały dochód z tej zabawy jest przeznaczony na upomniki gwiazdkowe dla dzieci Stowarzyszenia. Cel więc zasługuje na poparcie i tego spodziewa się Komitet urządzający. — I ma niepionną nadzieję, że sala będzie wypełniona.

W skład kom. urządzającego wchodzi: — Stanisław Walczak, prezes Ligi; H. Moczyński, przewodniczący komitetu; Erwin Sobociński, wice-przewodniczący; p. Magda Lena Reszel, sekret. i p. Leokadia Semrau, kasjerka.

Członkiniami komitetu są: p. Magdalena Ludka, p. Stanisława Brad, p. Katarzyna

Z KENOSHA, WISCONSIN

Post. 34 P.L.W.A., i Jego Oddział Pomocniczy Zapraszają Na Instalację

Posterunek Jerzego Washingtona Nr. 34 Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich i ich wspólnie ze swym Oddziałem Pomocniczym Pań urządzają przyszłej soboty wielką zabawę, na którą zapraszane są delegacje ze wszystkich Posterunków i Oddziałów na czele z Kwaterami Stanowymi.

Zabawa ta, wciągająca kolację, urządzana jest w związku z instalacją zarządów Posterunku i Oddziału, oraz z rącej obchodu Dnia Weterana.

Impreza odbędzie się w sali Polonia, a zacznie się o godzinie 6:00 wieczorem. Po kolacji wykonany będzie bardzo interesujący program wokalno muzyczny, na którym będą również okolicznościowe przemówienia wybitnych osobistości.

Po programie będzie zabawa taneczna dla publiczności. Do tańca będzie przynagrzana popularna orkiestra z dobrego repertuaru.

Kto więc pragnie dobrze się zabawić w sobotę 15 listopada, niech uda się na zabawę instalacyjną Posterunku 34 PLWA do sali Polonia w Kenosha, Wis.

LECHICI ZAPRASZAJĄ NA ZABAWĘ KARCJANĄ

Tow. Narodowych Lechitów urządzi wielką zabawę karcianą w sobotę i niedzielę, w dniach 15go i 16go listopada, w sali Domu Weteranów. 94-ej SWAP, pn. 1631 W. Grant ulica i zaprasza do udziału wszystkich swych członków, jak również ich rodziny, oraz szerszy ogół publiczności.

Zabawa ta, odbędzie się w sobotę wieczorem, a w niedzielę po południu i wieczorem. Komitet urządzający postarał się o bardzo wartościowe fanty do wydania przy każdym stoliku, spodziewając się rozdać wszystkie. Komu szczęście posłuży może zdobyć indyka.

Uprasa się za tem o skorzystanie ze sposobności zdobycia więcej tych nagród niż jednej, przez wczesne przybycie na zabawę, w sobotę wieczorem, lub w niedzielę po południu i wieczorem. Będzie także wydana piękna nagroda wejściowa, tzw. "door prize".

Tow. Lechitów jest organizacją samopomocną. A więc dochód z tej zabawy idzie na dobry cel. (Ogl.)

Rutkowska, panny: Agnieszka Malich, Jadwiga Malich, Marta Zielska, Gertruda Machalińska, M. Kiedrowska, A. Andryszak, Irena Moczyńska i J. Biedrzycka.

Będzie dużo niespodzianek. Nagromadzone szereg pięknych fantów, o które warte będzie się ubiegać.

Zebrani spędzą po południu i wieczorem przyjemnie w gronie znajomych i tym samym pomogą dobrej sprawie. Tej zabawy nie można pominąć. Będzie to jedna z największych zabaw karcianych w sezonie.

Jest to doroczna impreza Mil. Ligi Stow., o nagrody jakich jeszcze na żadnej zabawie nie było.

Miejscie tedy w pamięci dzień 16-go listopada, 1958
KOMITET (Ogl.)

TOW. GÓRY PIONIEREK Z.N.P. ZAPRASZA NA KARCJANKĘ

Tow. Góry Polskich Pionerek, gr. 1961 Związku Narodowego Polskiego urządzi zabawę karcianą w niedzielę, 16go listopada, w bocznej sali Domu Związkowego i do udziału w niej zaprasza tak wszystkie swe członkinie, jak i ich rodziny, Brac Związkową z innych grup, oraz szerszą publiczność.

Zabawa rozpocznie się rano po południu i trwać będzie do późnego wieczora, aby dać sposobność szerszym masom gości zdobycia pięknych fantów nadzwyczajnej wartości jakie wydawane będą za najlepsze gry i jako nagrody wstępu.

Dochód z karcianki idzie na zasilenie kasy wyczerpanej datkami na dobre cele, a więc wysiłek komitetu urządzającego zasługuje na poparcie.

Wanda Głodowska,
Prezesa.
(Ogl.)

WIELKA ZABAWA KARCJANĄ

Placówka 3-cia S.W.A.P., urządzi wielką zabawę karcianą w sobotę i niedzielę w dniach 15-go i 16-go listopada w sali Domu Weteranów Placówki 3 S.W.A.P., pn. 1629 S. 10 ul.

Zabawa ta odbędzie się w sobotę wieczorem, a w niedzielę po południu i wieczorem. Komitet postarał się o bardzo wartościowe i cenne nagrody do każdego stolika. Będą także ładne nagrody wstępne, czyli "door prizes".

Dochód z tej zabawy przeznaczony na Gwiazdkę dla Weteranów.

Komitet urządzający zaprasza na tę karciankę wszystkich weteranów Placówki, oraz panie z Korpusów pomocniczych oraz szerszą publiczność na tę zabawę, ręcząc że każdy stół świętynie zabawi na tej karciance. (Ogl.)

ZABAWA KARCJANĄ

Tow. św. Florentyny, grupa 591 ZPRK, urządzi zabawę karcianą w niedzielę, dnia 16go listopada, w Domu Zjednoczenia, pod nr. 1436 W. Lincoln avenue, od godziny 12:30 do 6ej wieczorem.

Do każdego stolika wydawane będą również wydawane nagrody wstępne, czyli "door prizes".

Wszyscy są mile proszeni o poparcie tej zabawy, gdyż dochód przeznaczony na zasilenie kasy towarzyszącej. (Ogl.)

Z Posiedzenia Osady 6 Z. P. R. K.

W czwartek 30 października odbyło się miesięczne posiedzenie Osady 6 ZPRK pod przewodnictwem prezesa Jana Golembiewskiego.

Przyjęto protokół z poprzedniego zebrania oraz zatwierdzone inne wstępne formalności, poczyni składali sprawozdania urzędnicze. Prezes powiedział, że był na nabożeństwie rocznicowym Poat. Wilsona PLWA, a na bankiecie była superwizorka stanowa ZPRK p. Jadwiga Nowaczyk wraz z dyrektorem Janem Jakubowskim, który reprezentował Osadę.

Dyr. Jakubowski sprawozdał też z Sejmiku Centrali K. Pułaskiego, dając do wiadomości, że jedną z dyrektorek wybrana została pani Nowaczyk. Honorowa dyrektorka p. L. Woznińska oświadczyła że 9 października hawiła z delegacją w Madison, na gubernatorskiej deklaracji 11-go października Dniem Pułaskiego.

Sekretarka fin. Maria Bładęcka sprawozdała za komitet młodzieżyco oznajmiając, że działwa zbiera się na lekcje tańców w czwartki i piątki.

Za kom. programów sprawozdała dyr. Woznińska, która zapowiedziała urządzenie w lutym kermaszu na rzecz Osady. Z kom. sportu sprawozdał del Bakowski, oznajmiając, że liga kręgiarska ma kilku nowych sportowców i rośnie se z pomysłami postępy.

Superwizorka J. Nowaczyk zapowiedziała zebranie kom. rozwoju i prosiła interesowanych o niezawodne przybycie z powodu ważnych spraw.

Sprawozdała również z działalności Wydziału Kobiet oznajmiając, że Wydział czyni przygotowania w urządzeniu dorocznej zabawy Gwiazdkowej dla działwy. Powiadzała ona także, że Zjednoczeni wzięną udział w festynie międzynarodowym 22 i 23 listopada w miejskim Auditorium, rozspaz przy tym o pomoc w rozprowadzaniu bileów wstępu, będących do nabycia u niej i p. Woznińskiej.

Za kom. polityczny sprawozdała dyr. Woznińska, a za dyrektorkę Domu prezesa Golembiewski.

Na nowe sprawy uchwalono zamówić w Kuryerze ogłoszenie święteczne za \$25, a preza wydał apel, do towarzyszy Zjednoczenia, aby również dali Kuryerowi swe ogłoszenia na Gwiazdkę.

Uchwalono również datkę Community Chest i omówiono korespondencje Komitetu Pomocy Polsce, który urządzi kermasza na fundusz reliefowy.

Dyr. Woznińska oświadczyła w związku z tym, że Zjednoczeni będą mieć na kermaszu kioski z wartyściowymi fantami i prosiła delegatki o pracę w kiosku, a całą delegację o poparcie imprezy, zapowiedzianej na 6 i 7 grudnia w Domu Związkowym.

Postanowiono, żeby następnego zebranie Osady przygodające na Dzień Dziękczynienia, odbyć o tydzień wcześniej, czyli 20 listopada.

Delegat M. Wojciechowski, zaprosił delegatów do udziału we Mszy św., która będzie odprawiona 9 listopada b. r. w Bazylce św. Józefata w intencji jego i jego małżonki z rącej ich 50 rocznicy wspólne-

go pożycia. Zaproszenie przyjęło i prezes Golembiewski złożył "młodej parze" szczere życzenia w imieniu Osady 6.

Na tym sprawy się wyczerpały i posiedzenie odroczone zostało do 20 listopada.
Helena Wałęsa, sekret.

GIEPŁA PRZEKĄSKA Z PROSIAKA I GRZYBKÓW TAWERNY "ROGERS HALL"

Jestecie zaproszeni do tawerny Rogers Hall, pod nr. 1984 So. 16-ta ulica, gdzie w sobotę i niedzielę 15-go i 16-go listopada, pani Stefania Wiśniewska, przy pomocy syna Geralda, podawać będzie ciepłą przekąskę "spanferkel", wraz z przydatkami.

Poczyniono starania, aby każdy był jak najlepiej obsłużony i ugośczeni. W barze będzie wyborna piwo i różne trunki najprzedniejszego gatunku po przystępnych cenach.

Niewątpliwie że wszyscy znajomi skorzystają z tego zaproszenia i każdy kto przybędzie mile spędzi kilka chwil w gronie znajomych. (Ogl.)

ZABAWA KARCJANĄ

Stow. Opiekń nad Szpitalem św. Franciszka, urządzi zabawę karcianą na korzyść domu dla Siostr Pielęgniarek, w niedzielę, dnia 16go listopada, na Sakramentowo. Gra w karty rozpocznie się o 10tej populudniu i potrwa do godziny 10ej wieczorem. Piękne nagrody wydawane będą do każdego stolika. Będą również nagrody przy wejściu, czyli "door prizes".

Komitet Urządzający: Pani: Dorota Domłano, prezeska; Ann Zablacka, wice-prez.; Maria Stachowiak, sekret.; Florencia Domroja, asyst.; Zofia Krenz, kasjerka; Józefa Kowalska, asyst.; Kłeta Kornacka, prez. Stow. Pań; Maria Kasycka i Aurelia Nowak, korespondentki. (Ogl.)

W SIKI'S PUŁASKI SALI SPANFERKEL PRZEKĄSKA

W Siki's Pułaski sali, pod nr. 1551 W. Grant ul., podawana będzie w sobotę i niedzielę, w dniach 15-go i 16-go listopada, pieczeń z prosiaka, zwana "Spanferkel". Przekąska podawana będzie od południa w sobotę i niedzielę aż do późna wieczorem.

Co do "Spanferkla" to będzie on podawany ze smacznie przyrządzoną kapustą, zprawnianą grzybkami. Pan Siki, właściciel sali dokłada wszelkich starań aby tak przekąski jak i napoje i obsługa były jak najlepsze i aby goście byli zupełnie zadowoleni.

Miłośnikom wesołych zabaw i smakoszom "Spanferkel" nadarza się doskonała sposobność skorzystania z zaproszenia, więc każdy kto uda się do jego tawerny w sobotę i niedzielę, może być pewny, iż głód ani pragnienie nie będą mu psuły humoru. (Ogl.)



Lećcie Do Polski
Na Święta

NOWY YORK-WARSZAWA 1 z powrotem
\$630²⁰ w klasie ekonomicznej

Szybki przelot przez Atlantyk wygodnym, amerykańskim samolotem DC-7C sprawi Wam dużą przyjemność. Wysoko będziecie sobie cenić osobistą opiekę oraz spokojną i sprawną obsługę. Krośna jest już tradycyjnie każdego Iona linii KLM. Pamiętajcie również że możecie zaoszczędzić \$150 na podróży żony tam i z powrotem, podobnie jak i na każdym biliecie Waszych dzieci od lat 12 do 25.

Po szczegółowe informacje wrzucić się do Waszego agenta podróży lub do biura KLM - Krolewskich Holenderskich Linii Lotniczych.

1st WILSONIAN BLDG. 212. 3600, 748 N. Water St., Milwaukee, Wis. Tel. BR 4-7777, 4-6100

THE WORLD OVER
KLM
ROYAL DUTCH AIRLINES

Popierajcie Kupców Ogłaszających się w Kuryerze Polskim! Powiedzcie Kupcom, że Przeczytaliście Jego Ogłoszenie w Kuryerze

S. Weeks Ustupuje Na Emeryturę



Sekretarz handlu Sinclair Weeks, lat 63, opuszczając swoje biuro w Washingtonie po...

"KONTROLA NAD KSIEŻYCEM"

Coraz bardziej myśl ludzka wybija daleko poza sferę kul ziemską i bada możliwości wyładowania na odległych planetach. Uczeń pracując na...

Pozornie nieduży wystrzał Pioniera 1 umożliwił niezmiernie zdobycie cennych obserwacji, które napawają amerykańskich uczonych optymizmem.

Świat cieszył się z tego sukcesu amerykańskiego Pioniera z wyjątkiem Rosji, która nie mogła zdobyć się na podanie wiadomości o wystrale rakiety.

Amerykańskie usiłowania wystrzelenia rakiety na księżyc wywołały zarzuły ze strony Waleriana Zorina, sowieckiego wice-ministra spraw zagranicznych...

Zaniepokojony minister mówił o "fantastycznych", rewelacyjnych dążeniach Ameryki w opamięnaniu sfery państwowej. Dowodził on co następuje:

"Amerykańscy politycy i wojskowi coraz częściej składają oświadczenia o rozciągnięciu kontroli nad księżycem i całą przestrzenią pozaziemską, a prasa i radio Zachodu publikują plany statku

W czwartek, 20 listopada, o godzinie 8 wieczorem, odbędzie się w Instytucie Międzynarodowym program dyskusyjny na bardzo ciekawy temat: "Czy Można Doprowadzić Świat do Porozumienia".

Prelegentem będzie Dr. Thomas Walton, współ-profesor w wydziale edukacji na Uniwersytecie Wisconsin-Milwaukee. Liderem dyskusyjnym będzie Jack Eisenbrath.

Na wieczorek zapraszana jest szersza publiczność interesująca się programami pouczającymi. Przed programem kawuska.

Organizacja kulturalna Milwaukee Civic Concert Association ogłasza, że w tegorocznym sezonie zimowym da pięć koncertów.

Sezon otworzy we wtorek, 18 listopada, chór składający się z 32 chópców z Meksyku. Po nich wystąpią artyści — skrzypek Julian Olevsky, w czwartek 11 grudnia; fortepianista Alexander Uninsky, we wtorek 20 stycznia; St. Louis Symphony Orchestra, w piątek 20 marca, i sopranistka Martha Lipton, w poniedziałek 13 kwietnia. Koncerty odbędą się w teatrze Oriental.

Urzędnikami organizacji wybrani zostali niedawno: Robert A. Abendroth, 4874 N. Shoreland ave., prezes; Malcolm K. Whyte, 4800 N. Lake dr., wice-prezes; pani Herbert L. Ebling, 450 N. 50 ul., pani Charlotte W. Peters, 3890 N. Sherman bulwar, i p. Beatrice M. Porth, 1303 N. 45 ul., wice-prezyski.

Sekretarzem jest pani Marie Conley, 2026 E. Newton ave., Shorewood, a Thomas F. Nelson, 2915 E. Kenwood bulwar, skarbnikiem.

Władca, dawca dyktanda? Włodca jest BUCKLEY'S Mixture. Od rana poczujecie się tego leśniarza, rozchodzącego się w głoście, gardle i pierścionku. Potrzebny rozbicie łęgów, twarde i błotna błona i żółte dołki mierzwi. Woda i błotna błona i żółte dołki mierzwi. Woda i błotna błona i żółte dołki mierzwi.

ATLEE PRZYBYWA TU 17 LISTOPADA

W poniedziałek 17 listopada, przybędzie do Milwaukee Clement Atlee, premier Brytanii w okresie powojennym, który o godzinie 8 tego samego wieczoru wygłosi mowę na temat "Rząd światowy lub Chaos Światowy" w auditorium szkoły Milwaukee Vocational pn. 1015 N. 6 ul. Wstęp bezpłatny.

Atlee był na czele rządu swego kraju w dwóch parlamentach od 1945 do 1951 roku.

Atlee stał się znów liderem opozycji i był na tym stanowisku do czasu swej rezygnacji z House of Commons w roku 1955.

AMERYKAŃSKI AMBASADOR OPUSIŁ WARSZAWĘ

WARSZAWA, Polska. — Ambasador Stanów Zjednoczonych Jacob Beam odebrał z Warszawy do Stanów Zjednoczonych na konsultacje z prezydentem Eisenhowerem i Sekretarzem Stanu Dullesem po siedmiu tygodniach rozmów z ambasadorem Czerw Chin w sprawie zagadnienia dotyczącego sytuacji w cieśninie koku Formozy.

Powrócił ambasadora Jakuba Beam'a do Warszawy spodziewane jest za dwa tygodnie, oraz spodziewane jest przywitanie przez niego instrukcji mierzących do ruszenia z martwego punktu dyplomatycznych rozmów z Czerwonymi Chinami.

FIRMIN GŁOWĄ KAMPANII NA AGENCJE ZDROWOTNE

D. C. Firmin, zarządca Srodziska Administracji Weterańskiej w Wood, zamianowany został stanowym przewodniczącym przyszłorocznej kampanii na Krajowe Agencje Zdrowotne.

Doroczną kampanię — Federal Service Campaign — przeprowadzona celem zebrania funduszy na dziewięć krajowych organizacji zdrowotnych z filiami w Wisconsin, odbędzie się w biurach federalnych i posterunkach militarnych w Wisconsinie i potrwa od połowy stycznia do połowy lutego.

Zeszłego roku kampania przyniosła \$15,313.

SPITAL DZIECIĘCY MIAŁ W ROKU 6,566 PACJENTÓW

Edward J. Logan, administrator Milwaukee Children's Hospital, oznajmił w tych dniach, że w ubiegłym roku było w szpitalu ogółem 6,566 pacjentów, a w klinice przy szpitalu obsłużono 34,458 pacjentów z poza szpitala.

Logán powiedział, że roku poprzedniego było w szpitalu 6,503 pacjentów, a w klinice pomoc otrzymało 33,601 pacjentów.

STAN POGODY

W Milwaukee i okolicy: POHMURNO i przelotnie leśnie w sobotę, w niedzielę częściowo pochmurno i zimnie.

NAJWIĘKSZA temperatura w niedzielę rano około 30 stopni, NAJWIĘKSZA po południu około 45 stopni.

Wschód słońca w niedzielę o godzinie 6:45, Zachód o godzinie 4:28.

Notatki Milwauckie



Nie czekajcie na nadtek "Ostatniej Minuty" — upewnijcie się że wasze kartki Gwiazdkowe i podarki dojdą na miejsce pazeznaczenia na czas.

DZISIA. — Dzisiaj Leopolda, jutro Edmunda.

ROCZNICA. — Uderzenie Maksymiliana na Kraków — 1588.

BAL. — Stowarzyszenie Nowych Amerykanów urządzi w sobotę wieczorem 15 listopada — wielki bal w sali lotni-ski, zapraszając do udziału młodzież i wszystkich, którzy czują się miło. Do tańca będzie przygotowana doskonała orkiestra, a komitet dopilnuje aby gości ubawić jak najlepiej.

WETERANI. — Placówka 5 SWAP, urządzi wielką zabawę karcianą w sobotę i niedzielę — 15 i 16 listopada za prasując do udziału szerszą publiczność. Komitet zapowiada wydanie wartościowych nagród za najlepsze gry oraz tak zwane "door prizes". Dochód na wsparcie dla chorych członków Placówki.

LECHICI. — Tow. Narodowych Lechitów urządzi wielką karciankę na zasilenie kasy chorych i zaprasza do udziału Polonie, Karcianka, o wartościowe fanty, odbywać się będzie w sobotę i niedzielę — 15 i 16 listopada w domu weteranów przy S. 17 i W. Grant ul. Jedną z wielu rzeczy wartościowych do wydania będącymi indyk.

GWIAZDKA. — Gwiazdka nadchodzi i Oddział Pomocniczy Pań Nr. 11 przy Posterunku Wood, Wilson Nr. 11 Pol. Pol. Legionu Wic. Am. stara się o fundusz na prezenty Gwiazdkowe do rożnienia pacjentom w szpitalu weterańskim. W tym celu odbędzie się wielka zabawa karciana w piątek, sobotę i niedzielę — 14, 15 i 16 lipca w domu Posterunku pn. 977 W. Lincoln ave.

INDIANIE. — Milwaukee Oddział Polaczonych Plemion Indian Amerykańskich urządzi 22-go listopada wieczorem zabawę taneczną w sali pn. 1339 W. Greenfield ave. Dochód z balu ma być na urządzenie zabawy Gwiazdkowej dla dzieci indiańskich z terenu milwauckiego.

PRZEDSTAWIENIE. — Międzynarodowa trupa podróżna z Washington, D. C., zjeżdża do Milwaukee i w niedzielę 16 listopada o 8 wieczorem da przedstawienie w Kolegium Kardynala Strich. Wystawiono będzie w przerobce sztuka "Oedipus Rex". Członkowie trupy są absolwentami Katolickiego Uniwersytetu w Washington, D. C., a reżyserem jest ks. Gilbert W. Hartke, O. P., głowa wydziału wymowy i dramatu na tym Uniwersytecie.

WYRÓŻNIENIE. — Harold Gauer, dyrektor agencji Care na Wisconsin i środkowy zachód, który jest również zarządcą orkiestry Milwaukee Pops, będzie wyróżniony za pracę społeczną. Wreczenie nagrody odbędzie się w klubie Eagles 25 listopada o 8 wieczorem. Aktu odznaczenia dokona sędzia okręgowy Leo B. Hanley. Gauer będzie honorowany za jego moźną pracę dotującą się do 1948 roku kiedy to zaczął skrupywać paczki CARE

i wysłać jej biednym za granicą, oraz za inną pracę społeczną.

EDUKACJA. — Milwaukee Association of Commerce ogłasza, że 28 listopada obchodzą drugi doroczny Dzień Edukacji Handlowej (Business-Education Day). Obchód polegać będzie na zwolnieniu przez nauczycieli szkolnych przedsięwzięcia przemysłowych i zapoznaniu się bliżej z firmami oraz ich oficjalistami, celem przekazania swym uczniom tego, czego się uczą podczas tych tur nauca. Stowarzyszenie twierdzi, że około 50 firm przemysłowych współpracuje w tym kierunku.

PORTEPIANISTA. — Edward Kilenny, znany w całej Ameryce fortepianista, który grywał tu kilka razy w dawniejszych latach, wystąpi z koncertem o godzinie 8:15 wieczorem w czwartek 20 listopada w Wisconsin College of Music pn. 1584 N. Prospect ave. Program Kilennyja zawiera Beethoven'a Sonata in A Flat (Opus 110), Dohnanyia "Four Rhapsodies" (Opus 11) i utwór Chopina z Opus 25.

ODCZYTY. — Odczyty dawane co środę w Muzeum Miejskim cieczą się powożeniem, wobec czego należy się spodziewać licznych słuchaczy na odczyty 26 listopada, który wygłosi milwauckim Fred W. Baumann, na temat Niemiec. Odczyt będzie ilustrowany przezoracjami kolorowymi, przedstawiającymi różne starożytne zabijki tego kraju.

PLANOWANIE BUDOWY MIAST POD OCEANEM

Czasopismo American Weekly, wydawane w niedzielę przez Milwaukee Sentinel, podało ostatnio artykuł omawiający doświadczenia naukowców o możliwości budowania miast 500 stóp pod oceanem dla uchronienia ludzi przed atakami zrabur promieniami atomowych.

Artykuł "Przyszły Wasz Dom Pod Morzem" rzęca wyłącznie potężny pogład na rzeczony projekt, wyciągnięty z informacji dostarczonych przez komandora George'a F. Bond, asystenta oficera dozorującego laboratorium doświadczeń marynarki, w New London, Conn. Calkształt dwupiętrowej struktury, obmyślany na wygodne mieszkanie dłuższy czas pod wodą, opracował artysta rysownik A. Leydenfrost.

Wiązadła domków zaopatrzone byłyby w kamery telewizyjne, sprzęt radiowy, jednostki o sile napędowej do transportacji podwodnej, miejsca rekreacyjne itd., a także umożliwiłyby kolonizację posiadłości obdrzeźbnych po koscie mało większym niż wynosi on według obecnego programu.

American Weekly wyjawia jak miasta podmorskie mogą być budowane z materiału używanego teraz i tłumaczy w jaki sposób byłyby one zasilane w powietrze i żywność.

Wysyłamy wszelkiego rodzaju paczki, własne i firmowe. Pakujemy na miesiąc, przyniesione przez Wasz rządy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstępiacie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego

Wysłamy wszelkiego rodzaju paczki, własne i firmowe. Pakujemy na miesiąc, przyniesione przez Wasz rządy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstępiacie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego

Wysłamy wszelkiego rodzaju paczki, własne i firmowe. Pakujemy na miesiąc, przyniesione przez Wasz rządy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstępiacie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego

Wysłamy wszelkiego rodzaju paczki, własne i firmowe. Pakujemy na miesiąc, przyniesione przez Wasz rządy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstępiacie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego

Wysłamy wszelkiego rodzaju paczki, własne i firmowe. Pakujemy na miesiąc, przyniesione przez Wasz rządy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstępiacie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego

Wysłamy wszelkiego rodzaju paczki, własne i firmowe. Pakujemy na miesiąc, przyniesione przez Wasz rządy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstępiacie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego

Wysłamy wszelkiego rodzaju paczki, własne i firmowe. Pakujemy na miesiąc, przyniesione przez Wasz rządy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstępiacie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego

Wysłamy wszelkiego rodzaju paczki, własne i firmowe. Pakujemy na miesiąc, przyniesione przez Wasz rządy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstępiacie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego

PATRONATY DLA KURYERA

- Pani Wanda Glodowska, Milwaukee 2.00
V. Makarow, Zephyr Hills, Fla. ... 2.00
Jan Kolański, Milw. ... 1.00
Albert Janosz, Milw. ... 1.00
Wincenty Strach, Athol, Mass. 1.00
Stanisław Farak, Union City, Pa. 1.00
Walenty Kaldon, Alquiappa, Pa. 1.00
G. Stefiapak, Portage, Wis. 1.00
Franciszek Krygier, Ashley, Ill. 1.00
Juliusz Kowalski, Lansing, Mich. 1.00
Michał Kroll, Mosinee, Wis. 1.00
A. Gnat, Kansas City, Mo. ... 1.00
Franciszek Marek, Kansas City, Mo. ... (1.00
Tomasz Jendrzeczak, Pittsburgh, Pa. 1.00
Pani Anna Zasady, Kansas City, Kansas. 1.00

ZBIÓRKA NA MUNDURY KAPELI STUDENCKIEJ

Studenci Uniwersytetu Wisconsin-Milwaukee postanowili ostatnio polożyć kres kłopotom z barwami. Kolorami uczeni są fiolętowo i biały, lecz kapela szkoły wciąż jeszcze paraduje w mundurach zielono-białych, zostających po dawnym Milwaukee State Teachers College. Kolory zmieniono gdy kolegium stanowe złączyło się w roku 1956 z Uniwersytetem Wisconsin.

Ostatnio, członkowie kapeli ubierali się w czerwone koszule na parady gry piłki nożnej dla podkreślenia braku należytych mundurów.

Aby polożyć kres tym problemom, studenci postanowili przeprowadzić kampanię z hasłem "Get on the band wagon" celem zebrania około \$6,000 na kupno nowych mundurów. Kampania jest już w toku.

Student mający w planie użyczyć szereg koncertów, bałów oraz innych imprez na fundusz mundurowy. Sprzedawcą są guziczki kampanijne — czerwono-białe — po dolarze sztuka. Kampania trwać ma do 22 listopada.

Najbliższe Odjazdy: KUNGSSTOLM — 4 grudnia
STOCKHOLM — 11 grudnia
Statkami Szwedzkiej Linii podróżuje się pod dobrą opieką, w przyjaznej atmosferze. — Biura Linii dopomagają w uzyskaniu transportowej wycie, administracja statku zatapia przyładanie bagażu do portu oraz zakupuje bilety kolejowe do miejsca przeznaczenia.

SPROWADZIE SWYCH PRZYJACIÓŁ DO AMERYKI! Lokalne biura podroży lub biura Szwedzkiej Amerykan Line chętnie udzielą Wam wszelkiej porady i pomocy w załatwieniu niezbędnych formalności.

Zwracacie się do lokalnych biur podróży lub

SWEDISH AMERICAN LINE
181 No. Michigan Ave.
Chicago 1, Ill.

RAYON CARPET
\$3.33 UP
Atlas Rug Co.
Opus Monday, Thursday, Friday tu 9

Najlepsza Pomoc Dla Swoich Krewnych w Kraju — to Paczki

Wysłajcie Póki Jeszcze Można
Pakujemy i wysyłamy do wszystkich krajów Europy, jak: Polski, Litwy, Łotwy, Estonji, na Ukrainie, Białorusi; do Węgier, Rumunii, Czechosłowacji, Jugosławii, oraz do Wschodnich i Zachodnich Niemiec.

Wysłamy wszelkiego rodzaju paczki, własne i firmowe. Pakujemy na miesiąc, przyniesione przez Wasz rządy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstępiacie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego

BIURA WYSYŁKI PACZEK
JÓZEF TALAGA
1425 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wis.

Iub. tel. Ew. 4-4370 — Tam spotkacie się z grzeczną, fachową radą i obsługą. Mówimy po polsku, rosyjsku, niemiecku i hiszpańsku.
Biuro otwarte codziennie od Sejr rano do Sejr wieczorem; w soboty, od Sejr rano do 7ej wieczorem.
Wielki wybór bardzo popłatnych w Polsce czubek wianych.

Advertisement for BUCKLEY'S Mixture with image of a person coughing and the product bottle.